



*Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή*

Βρυξέλλες, 3 Μαΐου 2006

## ΣΥΝΟΔΟΣ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑΣ

ΤΗΣ 20<sup>ης</sup> ΚΑΙ 21<sup>ης</sup> ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2006

### ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΩΝ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΩΝ ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ

Οι γνωμοδοτήσεις της ΕΟΚΕ είναι διαθέσιμες σε πλήρη μορφή στις επίσημες γλώσσες  
στον δικτυακό τόπο της ΕΟΚΕ, στην ακόλουθη διεύθυνση:

[http://www.esc.eu.int/documents/summaries\\_plenaries/index\\_fr.asp](http://www.esc.eu.int/documents/summaries_plenaries/index_fr.asp)

Στη σύνοδο ολομέλειας συμμετείχαν, αφενός, ο κ. **Vladimir ŠPIDLA**, μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ο οποίος μίλησε για τις "Πολιτικές προτεραιότητες στον τομέα της απασχόλησης, των κοινωνικών θεμάτων και της ισότητας των ευκαιριών" και, αφετέρου, εκπρόσωποι της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών των προς ένταξη χωρών (Βουλγαρία και Ρουμανία).

## 1. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

### • *Σύγχρονη βιομηχανική πολιτική*

- **Εισηγητής :** κ. EHNMARK (Μισθωτοί – SE)
- **Σχετ.:** COM(2005) 474 final – CESE 595/2006
- **Κύρια σημεία :**

Η στρατηγική της Λισσαβόνας παρέχει ευρύ φάσμα οριζόντιων μέτρων για τη δημιουργία ενός πλαισίου για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης. Λείπουν, όμως, μέχρι στιγμής οι τομεακές προσεγγίσεις. Η ανακοίνωση της Επιτροπής για ένα πλαίσιο ολοκληρωμένης βιομηχανικής πολιτικής είναι, συνεπώς, εξαιρετικά ευπρόσδεκτη.

Η ΕΟΚΕ επικροτεί την εκτενή ανάλυση της Επιτροπής στην ανακοίνωση σχετικά με τα απαραίτητα μέτρα στήριξης για 27 κλάδων της μεταποιητικής βιομηχανίας. Επικροτεί, επίσης, τη σύσταση 14 τομεακών και διατομεακών ειδικών ομάδων με στόχο τον προσδιορισμό πιο συγκεκριμένων μέτρων για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας.

Ωστόσο, το ζήτημα του προσδιορισμού των αρμοδιοτήτων αφήνεται για περαιτέρω εξέταση.

Ειδικότερα, στην ανακοίνωση δεν τονίζεται ο απαραίτητος καταμερισμός των εργασιών ανάμεσα στο κοινοτικό και το εθνικό επίπεδο. Η ΕΟΚΕ τονίζει ότι είναι απαραίτητο να υπάρχει συντονισμός.

Δύο τομείς για τους οποίους η ανακοίνωση δεν παρέχει αρκετές διευκρινίσεις είναι ο ρόλος των κυβερνήσεων στην καινοτομία και την ανταγωνιστικότητα και τα όρια ανάμεσα στη μεταποιητική βιομηχανία και τις υπηρεσίες.

Η ΕΟΚΕ θεωρεί ουσιώδες να μπορούν οι κοινωνικοί εταίροι να συνάπτουν συμφωνίες σχετικά με τις βιομηχανικές αλλαγές και την καινοτομία, όπως συμβαίνει ήδη σε ορισμένες χώρες της ΕΕ.

Η ΕΟΚΕ είναι πρόθυμη να συμπεριλάβει τα θέματα της ευρωπαϊκής βιομηχανικής πολιτικής στο δίκτυο που έχει συστήσει για τη στρατηγική της Λισσαβόνας.

- **Επικοινωνία :** κ. *João Pereira dos Santos*  
(Τηλ. : 00 32 2 546 92 45 – e-mail : [joao.pereiradossantos@esc.eu.int](mailto:joao.pereiradossantos@esc.eu.int))

- **Βιομηχανικές μεταλλαγές στις διασυνοριακές περιφέρειες**

- **Εισηγητής :** κ. KRZAKLEWSKI (Μισθωτοί – PL)

- **Σχετ. :** Διερευνητική γνωμοδότηση – CESE 586/2006

- **Κύρια σημεία :**

Η αυστριακή κυβέρνηση ζήτησε επίσημα από την Συμβουλευτική Επιτροπή Βιομηχανικών Μεταλλαγών (ΣΕΒΜ) να καταρτίσει διερευνητική γνωμοδότηση με θέμα *"Βιομηχανικές μεταλλαγές και διεύρυνση της ΕΕ : Μελέτη των συνεπειών τους στις διασυνοριακές περιφέρειες"*

Η ΕΟΚΕ κρίνει ότι, κατά την προσεχή Προεδρία, είναι σημαντικό να διασαφηνιστεί ο όρος "ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ" σε ένα διασυνοριακό και βιομηχανικό πλαίσιο. Πρέπει να εξεταστούν χωριστά οι περιφέρειες οι οποίες συνορεύουν με τρίτες χώρες και να ληφθεί υπόψη εάν μια δεδομένη γειτονική χώρα είναι υποψήφια προς ένταξη ή όχι.

Είναι σημαντικό να αποφασιστεί πως μπορεί να γίνει διάκριση μεταξύ των συνεπειών των μεταλλαγών της δεκαετίας του 90 στις περιφέρειες αυτές και των συνεπειών που οφείλονται στη διεύρυνση της ΕΕ, να εκτιμηθεί η αποτελεσματικότητα των κοινοτικών μέσων που χρησιμοποιήθηκαν στις περιφέρειες αυτές πριν και μετά την διεύρυνση, και να εξακριβωθεί η καθυστέρηση με την οποία εφαρμόστηκαν οι κοινοτικές πολιτικές στις εν λόγω περιφέρειες σε σύγκριση με άλλες περιφέρειες.

Η ΕΟΚΕ τονίζει ότι σήμερα όπως και στο παρελθόν, η ικανότητα πρόσβασης των ενδιαφερομένων μερών στους διαθέσιμους πόρους των διαρθρωτικών ταμείων της ΕΕ αποτελεί ιδιαίτερα σημαντικό και πιθανόν αποφασιστικό παράγοντα για την άσκηση και την ανάπτυξη της βιομηχανικής πολιτικής στις διασυνοριακές περιφέρειες της διευρυμένης Ευρώπης. Είναι επιτακτικό να αυξηθεί το μερίδιο των διαρθρωτικών ταμείων που διατίθεται στις εν λόγω περιφέρειες. Η πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση των ευρωπαϊκών ομίλων διασυνοριακής συνεργασίας προσφέρει νέες ευκαιρίες στον τομέα αυτό. Η ΕΟΚΕ τονίζει με έμφαση την ανάγκη να συμπεριληφθούν στη σύνθεση των ευρωπαϊκών ομίλων διασυνοριακής συνεργασίας, οι οικονομικοί και κοινωνικοί παράγοντες και οι λοιπές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και ειδικότερα οι οργανισμοί κατάρτισης. Η ίδρυση των εν λόγω νομικών προσώπων θα συμβάλει στην ενίσχυση στην ενίσχυση της βούλησης για διασυνοριακή συνεργασία, θα ενισχύσει την αίσθηση της ταυτότητας των εν λόγω περιφερειών, και θα τονώσει την βούλησή τους για εναρμόνιση των ρυθμίσεών τους.

Η ΕΟΚΕ σημειώνει ότι η ανάπτυξη των αγορών εργασίας στις εν λόγω ζώνες αποτελεί παράγοντα που ασκεί μια όχι αμελητέα επιρροή στις βιομηχανικές μεταλλαγές. Εξακολουθούν να υπάρχουν προσωρινά εμπόδια στη διασυνοριακή κινητικότητα των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η ΕΟΚΕ καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν σοβαρά το ενδεχόμενο συντόμευσης των μεταβατικών περιόδων. Η μελέτη αυτή πρέπει να διεξαχθεί με την κατάλληλη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και διαβουλεύσεις στα διάφορα επίπεδα. Όσον αφορά τα λοιπά μέσα βιομηχανικής πολιτικής, η

ΕΟΚΕ τονίζει τη σημασία της ενδεχόμενης θέσπισης μιας κοινής ενοποιημένης βάσης επιβολής του φόρου εταιρειών.

Η ΕΟΚΕ τονίζει επανειλημμένα το σημαντικό ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν ο κοινωνικός διάλογος και η δέσμευση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών όσον αφορά την διαχείριση της βιομηχανικής πολιτικής στις εν λόγω περιφέρειες τόσο από την άποψη της εφαρμογής δυναμικών βιομηχανικών πολιτικών όσο και από την άποψη της επίλυσης των προβλημάτων τα οποία επηρεάζουν τις σχέσεις μεταξύ των διαφόρων εθνικοτήτων και εθνοτικών ομάδων.

– **Επικοινωνία :** κ. Pol Liemans

(Τηλ. : 00 32 2 546 82 15 – e-mail : [pol.liemans@esc.eu.int](mailto:pol.liemans@esc.eu.int))

• **Εκπομπές αερίων που προκαλούν το φαινόμενο του θερμοκηπίου και βιομηχανικές μεταλλαγές**

– **Εισηγητής :** κ. ZBORIL (Εργοδότες – CZ)

– **Συνεισηγητής :** κ. ČINČERA (Διάφορες δραστηριότητες – CZ)

– **Σχετ.:** Γνωμοδότηση πρωτοβουλίας – CESE 593/2006

– **Κύρια σημεία :**

Οι κλιματικές αλλαγές συνιστούν ένα μοναδικό πρόβλημα που η ανθρωπότητα δεν έχει γνωρίσει όμοιό του στη σύγχρονη ιστορία. Πρόκειται για παγκόσμιο πρόβλημα που εντάσσεται σε μια μακροπρόθεσμη προοπτική (πολλών αιώνων) και χαρακτηρίζεται από την πολυσύνθετη αλληλεπίδραση κλιματικών, περιβαλλοντικών, οικονομικών, πολιτικών, θεσμικών, κοινωνικών και τεχνολογικών διεργασιών. Στο πρόβλημα αναμιγνύονται παράμετροι διεθνούς χαρακτήρα και όπου εμπλέκονται πολλές γενεές, στα πλαίσια ευρύτερων στόχων κοινωνίας, όπως η ισότητα και η βιώσιμη ανάπτυξη. Η χάραξη μιας στρατηγικής για την αντίδραση στις κλιματικές αλλαγές χαρακτηρίζεται από λήψη αποφάσεων που παρουσιάζουν μεγάλο βαθμό αβεβαιότητας και από τον κίνδυνο πρόκλησης μεταβολών μη γραμμικών, ακόμη και μη αναστρέψιμων.

Εάν κατά τη χάραξη των πολιτικών που στοχεύουν στη μείωση των εκπομπών των αερίων του θερμοκηπίου δεν ληφθεί υπόψη το σύνολο των οικονομικών παραμέτρων, ένα μέρος της παραγωγής των χωρών που έχουν κυρώσει το πρωτόκολλο του Κιότο κινδυνεύει να μετατοπιστεί σε χώρες περισσότερο αναπτυγμένες οικονομικά οι οποίες διστάζουν ακόμα να κυρώσουν το πρωτόκολλο ή σε αναπτυσσόμενες χώρες οι οποίες δεν έχουν αναλάβει καμία ποσοτική δέσμευση που να απορρέει από το εν λόγω πρωτόκολλο. Η κατάσταση αυτή θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα οικονομικές απώλειες ή απώλειες από πλευράς ανταγωνιστικότητας χωρίς ωστόσο να επιτευχθεί η επιδιωκόμενη μείωση των εκπομπών σε παγκόσμιο επίπεδο.

Οι κλιματικές αλλαγές συνιστούν παγκόσμιο φαινόμενο. Είναι αναγκαία η προσφυγή σε όλες τις πολιτικές διαπραγματεύσεις και μέσα, προκειμένου να συμμετάσχουν όλοι οι μεγάλοι παγκόσμιοι

ρυπαντές στις προσπάθειες περιορισμού των συνολικών ποσοστών συγκέντρωσης αερίων του θερμοκηπίου στην ατμόσφαιρα. Η αποτελεσματικότητα της εφαρμογής των μέτρων για την μείωση των κλιματικών μεταβολών μπορεί να αυξηθεί, υπό τον όρο ότι οι σχετικές πολιτικές θα ενσωματώνονται στους λοιπούς, μη κλιματολογικούς, στόχους των εθνικών και τομεακών πολιτικών και ότι θα μετατραπούν σε ευρείες στρατηγικές μετάβασης, με στόχο την επίτευξη των μακροπρόθεσμων κοινωνικών και τεχνολογικών αλλαγών που είναι αναγκαίες και για την έννοια της βιώσιμης ανάπτυξης και για την μείωση των κλιματικών αλλαγών.

Προκειμένου να επιλυθούν τα προβλήματα αυτά, πρέπει οπωσδήποτε να επιτευχθεί περαιτέρω εμπάθυνση των γνώσεων σχετικά και με τα αίτια των φαινομένων αυτών αλλά και με τις δυνατότητες περιορισμού των αντίστοιχων ανθρωπογενών επιδράσεων. Χωρίς κατάλληλα επιστημονικά και ερευνητικά μέσα και συστηματική παρακολούθηση και επίβλεψη, δεν δυνατόν να διασφαλιστούν αμέσως οι απολύτως απαραίτητες επιστημονικές γνώσεις όσον αφορά τα πραγματικά αίτια των κλιματικών αλλαγών. Δεν υπάρχει καμία αμφιβολία ότι, από πολλές απόψεις, η ορθολογική οργάνωση της παραγωγής και κυρίως της χρήσης της ενέργειας συνιστούν καθοριστικό παράγοντα, όχι μόνο για την οικονομική επιτυχία, αλλά και για τη σταδιακή μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου.

Η γνωμοδότηση προτείνει μια σειρά μηχανισμών, οι οποίοι θα απαιτήσουν αξιόλογα μέσα για την επιστήμη και την έρευνα, καθώς και σημαντικές προσπάθειες για την εφαρμογή τους, εάν η ΕΕ έχει πραγματικά τη βούληση να αναλάβει ηγετική θέση στην καταπολέμηση των κλιματικών αλλαγών. Πριν από την υιοθέτηση όλων αυτών των μέτρων, επιτακτική ανάγκη συνιστά η διεξαγωγή εις βάθος μελέτης των αιτίων και των συνεπειών, ούτως ώστε να αποτραπεί το ενδεχόμενο, ακατάλληλα μέτρα να απειλήσουν την ανταγωνιστικότητα και την ίδια την ικανότητα δράσης της ΕΕ ως συνόλου και του κάθε κράτους μέλους της μεμονωμένα. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η ασφάλεια του πληθυσμού, πρέπει να καταρτιστούν σχέδια για τον περιορισμό της ευπάθειας στις κλιματικές αλλαγές, λαμβάνοντας υπόψη τις περιφερειακές ιδιαιτερότητες, και να προωθηθεί η ανάπτυξη συστημάτων προειδοποίησης και επιφυλακής, που θα συνοδεύονται από δράσεις συστηματικής παρακολούθησης και επιτήρησης.

– *Επικοινωνία* : κ. José Miguel Cólera Rodríguez

(Τηλ. : 00 32 2 546 96 29 – e-mail : [josemiguel.colerarodriguez@esc.eu.int](mailto:josemiguel.colerarodriguez@esc.eu.int))

## **2. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ**

- ***Στρατηγική για τον ανοικτό συντονισμό στον τομέα της κοινωνικής προστασίας***

– **Εισηγητής** : κ. OLSSON (Διάφορες δραστηριότητες – SE)

– **Σχετ.:** COM(2005) 706 final – CESE 596/2006

– **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ είναι σύμφωνη με τις επιδιώξεις της Ανακοίνωσης. Η κοινωνική διάσταση της στρατηγικής της Λισαβόνας θα ενισχυθεί εάν τα κράτη μέλη δώσουν μεγαλύτερη έμφαση στον στόχο του εκσυγχρονισμού και της βελτίωσης της κοινωνικής προστασίας.

Μολονότι η ΕΟΚΕ επιδοκιμάζει την πρωτοβουλία, φρονεί ότι πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα ειδικά χαρακτηριστικά των τριών μεμονωμένων στόχων, τα διαφορετικά επίπεδα εξέλιξής τους, καθώς και οι διαφορές που υφίστανται στους τομείς αυτούς μεταξύ των κρατών μελών.

Ένας από τους γενικούς στόχους ορίζεται ως «ενίσχυση της διακυβέρνησης, της διαφάνειας και της συμμετοχής των ενδιαφερομένων στο σχεδιασμό, την εφαρμογή και την παρακολούθηση της πολιτικής». Οι κοινωνικοί εταίροι και οι λοιποί καθοριστικοί παράγοντες της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών πρέπει να εμπλακούν περισσότερο σε όλες τις βασικές πτυχές της διαδικασίας.

Η ΕΟΚΕ οφείλει, στο πλαίσιο των τρεχουσών εργασιών της, να παρακολουθήσει το νέο πλαίσιο ανοικτού συντονισμού και υποβολής εκθέσεων πριν από τη Σύνοδο Κορυφής του 2007.

– **Επικοινωνία :** κα *Susanne Johansson*

(Τηλ.: 00 32 2 546 84 77 – e-mail : [susanne.johansson@esc.eu.int](mailto:susanne.johansson@esc.eu.int))

• **Δυνατότητας μεταφοράς των δικαιωμάτων συμπληρωματικής συνταξιοδότησης**

– **Εισηγήτρια :** κα ENGELEN-KEFER (Εργοδότες – DE)

– **Σχετ.:** COM(2005) 507 final – 2005/0214 COD – CESE 589/2006

– **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ αξιολογεί θετικά τους στόχους που θέτει η Επιτροπή και υποστηρίζει την πρόταση οδηγίας, μολονότι διατηρεί ορισμένες επιφυλάξεις σχετικά με τα μέτρα που προτείνονται για την επίτευξη των στόχων αυτών.

Κατά την περαιτέρω επεξεργασία της πρότασης οδηγίας πρέπει να συνυπολογιστούν τα παρακάτω στοιχεία:

- Προκειμένου να εξαλειφθούν τα εμπόδια για την κινητικότητα των εργαζομένων είναι απαραίτητο να συντονιστούν στενά τα ευρωπαϊκά συστήματα, τόσο σε ό,τι αφορά την απόκτηση, όσο και τη διατήρηση και τη μεταφορά των δικαιωμάτων συμπληρωματικής συνταξιοδότησης. Στο πλαίσιο αυτό πρέπει να ληφθούν επαρκώς υπόψη οι επιπτώσεις στα διαφορετικά συστήματα συμπληρωματικής συνταξιοδότησης στα κράτη μέλη.

- Η οικονομική συμμετοχή των επιχειρήσεων στην ανάπτυξη των συστημάτων συμπληρωματικής συνταξιοδότησης είναι αναγκαία και ευπρόσδεκτη. Για την αποφυγή αρνητικών συνεπειών είναι απαραίτητο να καθοριστούν μεταβατικές ρυθμίσεις, που θα παρέχουν στις επιχειρήσεις τη δυνατότητα διαδοχικής προσαρμογής των συνταξιοδοτικών καθεστώτων.
  - Προκειμένου να υλοποιηθούν οι βασικοί στόχοι της οδηγίας, τα χρονικά περιθώρια μεταφοράς πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο μικρά και να διαμορφώνονται σε συνάρτηση με τις πραγματικές εθνικές ανάγκες.
  - Επίσης θα πρέπει να επανεξεταστούν οι γενικές και χωρίς χρονικούς περιορισμούς εξαιρέσεις που προβλέπουν ορισμένα καθεστάτα.
  - Οι δραστηριότητες για την εξάλειψη των εμποδίων για την κινητικότητα στον τομέα των συστημάτων συμπληρωματικής συνταξιοδότησης πρέπει να αναπτυχθούν σε συνάρτηση με την φορολογική μεταχείριση αυτών των καθεστώτων.
- **Επικοινωνία :** κα Ewa Kaniewska  
(Τηλ.: 00 32 2 546 81 17 – e-mail : [ewa.kaniewska@esc.eu.int](mailto:ewa.kaniewska@esc.eu.int))

### 3. ΙΣΟΤΗΤΑ ΕΥΚΑΙΡΙΩΝ

- **Η κατάσταση των ατόμων με αναπηρία – το ευρωπαϊκό σχέδιο δράσης 2006-2007**
- **Εισηγήτρια :** κα GREIF (Διάφορες δραστηριότητες – SL)
- **Σχετ.:** COM(2005) 604 final – CESE 591/2006
- **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει τις δράσεις που προτείνονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και θεωρεί ότι η παρακολούθηση της οδηγίας για την ίση μεταχείριση στην απασχόληση και την εργασία πρέπει να εξακολουθήσει να αποτελεί προτεραιότητα.

Η ΕΟΚΕ καλεί την Επιτροπή να προτείνει μια ειδική οδηγία για τα θέματα αναπηρίας σε συνέχεια της διαδικασίας της μελέτης σκοπιμότητας για την κατάρτιση νομοθεσίας κατά των διακρίσεων σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Μέσω των αναθεωρημένων στόχων της *Ευρωπαϊκής Στρατηγικής για την Απασχόληση* θα πρέπει να ενισχυθεί η ενσωμάτωση των θεμάτων της αναπηρίας στις κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση και στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων.

Η ΕΕ οφείλει να εστιάσει το ενδιαφέρον της στην αρχή της ενσωμάτωσης (mainstreaming) μέσα από πρωτοβουλίες όπως:

- Τα διαρθρωτικά ταμεία, διασφαλίζοντας ότι συνυπολογίζονται οι αρχές της μη διάκρισης και της προσβασιμότητας
- Το 7ο Πρόγραμμα Πλαίσιο, διασφαλίζοντας ότι καταρτίζονται σχέδια έρευνας σε τομείς όπως σχεδιασμός για όλους, συστήματα ΤΠΕ, μετάβαση στην ανεξάρτητη διαβίωση, κ.λπ.
- Μεταφορές που να προωθούν περισσότερο προσβάσιμες σιδηροδρομικές και θαλάσσιες μεταφορές καθώς και μεταφορές με λεωφορεία που εκτελούν διεθνή δρομολόγια.

Όσον αφορά τη μελλοντική δράση, η ΕΟΚΕ καλεί την Επιτροπή να αποδώσει ιδιαίτερη προσοχή στα ακόλουθα ειδικά θέματα:

- στη μείζονα σημασία της προσέγγισης της **ανεξάρτητης διαβίωσης** και το δικαίωμα των ατόμων με αναπηρία να μην απομονώνονται σε θεραπευτικά ιδρύματα ή να υφίστανται κοινωνικό αποκλεισμό. Από αυτή την άποψη, ο εκσυγχρονισμός του συστήματος κοινωνικής προστασίας αποτελεί μία από τις βασικές προτεραιότητες·
  - στην ενεργό πολιτική συμμετοχή των ατόμων με αναπηρία στο κοινωνικό σύνολο. Ο ρόλος των σχετικών ΜΚΟ (καθώς και των μικρότερων και πιο περιορισμένης εμβέλειας ΜΚΟ) θα πρέπει να ενισχυθεί τόσο σε εθνικό όσο και σε κοινοτικό επίπεδο·
  - στο μέλλον, πρέπει να προωθηθούν και τομείς **εκτός της απασχόλησης** όπως η εκπαίδευση, ο πολιτισμός, ο ελεύθερος χρόνος, κ.λπ.
  - στον αντίκτυπο των πολλαπλών διακρίσεων, των πολιτιστικών διαφορών, της φτώχειας κλπ.
  - οι προσαρμοσμένοι χώροι εργασίας (συμπεριλαμβανομένων των υποβοηθητικών τεχνολογιών, επιμόρφωση για την αναζήτηση εργασίας «job coaching») και ο διορισμός στις επιχειρήσεις **υπαλλήλων αρμόδιων για θέματα ισότητας** μπορούν να τονώσουν την προώθηση των ίσων ευκαιριών στην απασχόληση·
  - στην ασφάλεια στην εργασία υπό το πρίσμα της πρόληψης της αναπηρίας.
- **Επικοινωνία :** κα Anna Redstedt  
(Τηλ.: 00 32 2 546 92 33 – e-mail : [anna.redstedt@esc.eu.int](mailto:anna.redstedt@esc.eu.int))

#### **4. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗ**

- **Στρατηγικές κατευθύνσεις της πολιτικής για τη συνοχή (2007-2013)**

- **Εισηγητής :** κ. VEVER (Εργοδότες – FR)
- **Σχετ.:** COM(2005) 299 final – SEC(2005) 904 – CESE 592/2006
- **Κύρια σημεία :**



Η ΕΟΚΕ φρονεί ότι οι σχέσεις μεταξύ των προτεραιοτήτων των στρατηγικών προσανατολισμών 2007-2013 και των στόχων των διαρθρωτικών ταμείων δεν διευκρινίζονται. Λόγω της ανεπάρκειας των πόρων του κοινοτικού προϋπολογισμού, η ΕΟΚΕ συνιστά να διαφοροποιηθούν τα μέσα της πολιτικής για τη συνοχή, να υπάρξει συγκέντρωση των παρεμβάσεων και να εκσυγχρονιστούν οι μέθοδοι διαχείρισης, προκειμένου να υπάρξει μεγαλύτερη διαφάνεια και αλληλεπίδραση.

– **Επικοινωνία :** κ. Roberto Pietrasanta

(Τηλ. : 00 32 2 546 93 13 – e-mail : [roberto.pietrasanta@esc.eu.int](mailto:roberto.pietrasanta@esc.eu.int))

• **Για ένα νέο κοινωνικό συμβόλαιο στην Λατινική Αμερική**

– **Εισηγητής :** κ. ZUFIAUR NARVAIZA (Εργοδότες – ES)

– **Σχετ.:** Ενημερωτική Έκθεση – CESE 68/2006 fin

– **Κύρια σημεία :**

Η προσεχής συνάντηση κορυφής ΕΕ-ΛΑΚ, που θα πραγματοποιηθεί στη Βιέννη παρέχει την ευκαιρία για εμβάθυνση της στρατηγικής σύνδεσης. Αυτό απαιτεί μια σαφή πολιτική βούληση και μια παγκόσμια στρατηγική εστίαση, ώστε να πραγματοποιηθούν βήματα στις συμφωνίες σύνδεσης, την ανάπτυξη νέων θεσμικών μηχανισμών αλληλεγγύης και αναπτυξιακής συνεργασίας.

Αναμφίβολα, η οργανωμένη κοινωνία των πολιτών θα αποτελέσει καίριο παράγοντα για την εδραίωση της δημοκρατίας, τη λειτουργία της οικονομίας και την αξιοπρεπή απασχόληση για όλους. Η ΕΟΚΕ με τους ομολόγους της στην ΛΑΚ είναι έτοιμοι, ως όργανα που εκπροσωπούν την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών να διαδραματίσουν ρόλο στρατηγικών εταίρων στην πολιτική αυτήν.

Για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών της ΛΑΚ, το ευρωπαϊκό κοινωνικό πρότυπο υπήρξε και εξακολουθεί να αποτελεί σημείο αναφοράς. Και για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών της Ευρώπης, η προώθηση ενός προτύπου βιώσιμης ανάπτυξης στη Λατινική Αμερική είναι καθοριστικής σημασίας, όχι μόνο για λόγους αλληλεγγύης, αλλά και για λόγους εδραίωσης του ευρωπαϊκού κοινωνικού προτύπου.

Η ΕΟΚΕ θεωρεί πολύ ενθαρρυντική τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για συχνότερη διοργάνωση κοινωνικών φόρουμ με τη συμμετοχή των επιχειρηματικών κύκλων, των εργαζομένων, των καταναλωτών, καθώς και την προτροπή του προς αυτή να εντείνει τις δραστηριότητές της στο πεδίο αυτό (της καθιέρωσης ενός ειδικού διαλόγου σχετικά με την κοινωνική συνοχή) και να μεταβιβάσει τις εμπειρίες της στους εταίρους της Λατινικής Αμερικής.

Οι κοινωνίες των πολιτών της Ευρώπης και των αντίστοιχων χωρών ή περιφερειών της Λατινικής Αμερικής ενδιαφέρονται όχι μόνον να συμμετάσχουν στην παρακολούθηση των εν λόγω συμφωνιών σύνδεσης, αλλά και να τους προσδώσουν κοινωνική διάσταση. Η κοινωνική αυτή διάσταση θα

μπορούσε να συναπαρτιζόταν από ένα σύνολο κανόνων αναφοράς που θα εξασφαλίζουν το σεβασμό των βασικών εργασιακών δικαιωμάτων: ρήτρες προστασίας των ανθρωπίνων, των δημοκρατικών και των περιβαλλοντικών δικαιωμάτων καθώς και τη θέσπιση συμβουλευτικών μηχανισμών όπως ο προαναφερόμενος.

- **Επικοινωνία :** κ. Gatis Eglitis  
(Τηλ.: 00 32 2 546 81 69 – e-mail : [gatis.eglitis@esc.eu.int](mailto:gatis.eglitis@esc.eu.int))

## **5. ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ**

- **Νομικό πλαίσιο της πολιτικής για τους καταναλωτές**

- **Εισηγητής :** κ. PEGADO LIZ (Διάφορες δραστηριότητες – PT)
- **Σχετ.:** Γνωμοδότηση πρωτοβουλίας – CESE 594/2006

- **Κυρία σημεία :**

Η πολιτική για τους καταναλωτές είναι μια από τις πολιτικές που αγγίζει περισσότερο τους ευρωπαίους πολίτες. Μπορεί να επηρεάσει σε μεγάλο βαθμό την προσήλωσή τους στο ευρωπαϊκό ιδεώδες εφόσον ανταποκρίνεται στις ανάγκες και τις προσδοκίες τους, γεγονός που δεν συμβαίνει πάντα.

Στη γνωμοδότηση της, η ΕΟΚΕ διαπιστώνει τα εξής:

- ότι απαιτείται πολιτική βούληση προκειμένου να σημειωθεί πρόοδος στην πολιτική προστασίας των συμφερόντων των καταναλωτών·
- ότι απαιτείται επίσης να πραγματοποιηθεί σε βάθος μελέτη σχετικά με την αναδιατύπωση του νομικού πλαισίου που θα χρησιμεύσει ως βάση της πολιτικής για την προστασία των συμφερόντων των καταναλωτών, διότι οι διατάξεις που ενσωματώθηκαν από τις Συνθήκες του Μάαστριχτ (άρθρο 129 Α) και του Άμστερνταμ (άρθρο 153).

Βασισόμενη σε πολυάριθμες συμβουλές πολλών διακεκριμένων ευρωπαϊών νομομαθών, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή προτείνει μια νέα νομική βάση για την πολιτική των καταναλωτών.

- **Επικοινωνία :** κ. Luis Lobo  
(Τηλ. : 00 32 2 546 97 17 – e-mail : [luis.lobo@esc.eu.int](mailto:luis.lobo@esc.eu.int))

## **6. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**

- **Η εσωτερική ναυσιπλοΐα στην Ευρώπη**

- **Εισηγητής :** κ. SIMONS (Εργοδότες – NL)

– **Σχετ.:** Γνωμοδότηση πρωτοβουλίας – CESE 599/2006

– **Κύρια σημεία :**

Μετά τη στάθμιση όλων των παραγόντων, η ΕΟΚΕ υποστηρίζει την προσπάθεια για την υλοποίηση της ιδέας να συσταθεί *ανεξάρτητος οργανισμός*, μέσω της σύναψης *σύμβασης* με τη συμμετοχή τουλάχιστον διεθνών οργανισμών, όπως η ΕΕ και τα κράτη μέλη της που πραγματοποιούν πλωτές μεταφορές, όσο και άλλων κρατών όπως η Ελβετία και τα παραδουνάβια κράτη που δεν είναι μέλη της ΕΕ. Σε έναν οργανισμό που απαρτίζεται από τα μέρη παρόμοιας σύμβασης, οι πολιτικές και νομικά δεσμευτικές αποφάσεις και η εποπτεία των ελέγχων θα μπορούσαν να λαμβάνονται και να ασκούνται από υπουργική διάσκεψη. Ο οργανισμός αυτός θα μπορούσε επίσης να συγκεντρώνει όλες τις γνώσεις και την εμπειρογνωμοσύνη που διαθέτουν προς το παρόν τα διάφορα υφιστάμενα όργανα και να μεριμνά ώστε να διατηρείται τουλάχιστον το ισχύον επίπεδο προστασίας και ασφάλειας αλλά και για τη συνέχεια του τομεακού διαλόγου.

Προκειμένου να επιτευχθεί, επιτέλους, η εφαρμογή ενιαίου νομικού καθεστώτος σε ολόκληρη την Ευρώπη, πρέπει να ληφθούν υπόψη ορισμένα ζητήματα:

- η γεωγραφική εμβέλεια διότι η εσωτερική ναυσιπλοΐα δεν αφορά άμεσα όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ·
- υπάρχουν χώρες που δεν είναι μέλη της ΕΕ αλλά είναι σημαντικές για την εσωτερική ναυσιπλοΐα στην Ευρώπη και, κατ' επέκταση, για την ΕΕ·
- μόνο με την ανάπτυξη κοινής πολιτικής δράσης μπορεί να επιτευχθεί η αναγκαία προσαρμογή των υποδομών σε ολόκληρο το δίκτυο εσωτερικών πλωτών οδών, τομέα που εμπίπτει στις αρμοδιότητες όλων των κρατών·
- είναι σαφές ότι οι διαφορετικές γεωγραφικές συνθήκες και οι διαφορές σε ό,τι αφορά στις υποδομές και την ένταση των μεταφορών, δεν επιτρέπουν την εφαρμογή όλων των κανόνων με απόλυτο τρόπο και στον ίδιο βαθμό σε όλες τις ευρωπαϊκές πλωτές οδούς.

Στο νέο σύστημα, πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στο θέμα της κοινωνικής πολιτικής, η οποία έχει παραμεληθεί σε μεγάλο βαθμό στις υφιστάμενες ρυθμίσεις για την εσωτερική ναυσιπλοΐα στις περιφέρειες της Ευρώπης. Οι κοινωνικοί εταίροι πρέπει να συμμετάσχουν πλήρως στην εξέλιξη αυτή.

– **Επικοινωνία :** κα *Anna Wagner*

(Τηλ. : 00 32 2 546 83 06 – e-mail : [anna.wagner@esc.eu.int](mailto:anna.wagner@esc.eu.int))

• **Κοινοί κανόνες – ΕΟΑΑ**

– **Εισηγητής :** κ. SIMONS (Εργοδότες – NL)

– **Σχετ.:** COM(2005) 579 final – 2005/0228 COD – CESE 600/2006

– **Κύρια σημεία :**

Greffé CESE 73/2006 – ΒΛ/γσ

Ο στόχος της διεύρυνσης του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1592/2002 στις αερομεταφορές, στη χορήγηση των αδειών του ιπτάμενου πληρώματος και στους εμπορικούς φορείς των τρίτων χωρών υποστηρίζεται πλήρως από την ΕΟΚΕ, δεδομένου ότι η ανάληψη όλων των κανονιστικών δραστηριοτήτων για την ασφάλεια των αερομεταφορών από μια ενιαία αρχή θα συνέβαλε στη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της ασφάλειας στον εν λόγω τομέα.

Όσον αφορά την πρόσθετη πιστοποίηση για τα αεροσκάφη των τρίτων χωρών, η Κοινότητα θα πρέπει να διαθέτει σαφείς δυνατότητες προκειμένου να υπογράψει διμερείς συμφωνίες με τρίτες χώρες για την αμοιβαία αναγνώριση των σχετικών πιστοποιητικών. Για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφαλείας των αερομεταφορών, ο ΕΟΑΑ οφείλει να αυξήσει τους πόρους του οι οποίοι προορίζονται για την εκτέλεση των καθηκόντων που καθορίζονται στην πρόταση της Επιτροπής. Συγχρόνως, η συγκέντρωση των πόρων σε επίπεδο ΕΕ παρέχει δυνατότητα ουσιαστικής μείωσης του κόστους, όχι μόνον για τον κλάδο, αλλά και για τις εθνικές κυβερνήσεις. Το ζήτημα αυτό δεν εξετάζεται στην πρόταση.

Η ΕΟΚΕ είναι πεπεισμένη ότι στον ορισμό των εμπορικών δραστηριοτήτων θα πρέπει να συμπεριληφθούν και οι εταιρικές και οι διαχωρισμένες δραστηριότητες, προκειμένου να εξασφαλισθεί η ίδια προστασία της ασφάλειας για όλους τους επιβάτες εντός της ΕΕ.

– **Επικοινωνία :** κα Anna Wagner

(Τηλ. : 00 32 2 546 83 06 – e-mail : [anna.wagner@esc.eu.int](mailto:anna.wagner@esc.eu.int))

• **Ασφάλεια της πολιτικής αεροπορίας**

– **Εισηγητής :** κ. McDONOGH (Εργοδότες – ΙΕ)

– **Σχετ.:** COM(2005) 429 final – CESE 600/2006

– **Επικοινωνία :** κ. Raffaele Del Fiore

(Τέλ. : 00 32 2 546 97 94 – e-mail : [raffaele.delfiore@esc.eu.int](mailto:raffaele.delfiore@esc.eu.int))

## **7. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**

• **Αντίκτυπος των αερομεταφορών στην αλλαγή του κλίματος**

– **Εισηγητής :** κ. SIMONS (Εργοδότες – ΝΛ)

– **Σχετ.:** COM(2005) 459 final – CESE 25/2006 fin - – CESE 598/2006

– **Κύρια σημεία :**

Η ΕΟΚΕ συμφωνεί με την Επιτροπή ότι, προκειμένου να περιοριστεί ο αντίκτυπος των αερομεταφορών στην αλλαγή του κλίματος, θα πρέπει να θεσπισθούν και άλλα μέτρα (πολιτικού χαρακτήρα). Ακόμη και αν υλοποιηθούν όλα τα φιλόδοξα σχέδια έρευνας και ανάπτυξης κατά τις ερχόμενες δεκαετίες, η αύξηση της συμβολής των αερομεταφορών στις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου θα ανέρχεται περίπου στο 50% του ετήσιου ποσοστού ανάπτυξης των αερομεταφορών. Οι πιστώσεις που προβλέπονται για το σκοπό αυτό στο πλαίσιο στο 7ο πρόγραμμα πλαίσιο θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν με εύστοχο και αποτελεσματικό τρόπο.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, προκειμένου να περιοριστεί ο αντίκτυπος στην αλλαγή του κλίματος, θέτει και η ίδια πολιτικούς στόχους όσον αφορά τη μείωση των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και οξειδίου του αζώτου στις ευρωπαϊκές αερομεταφορές για την περίοδο 2008-2012. Λαμβανομένων υπόψη των διεθνών συμβάσεων, συμφωνιών και συνεχιζόμενων μελετών, η ΕΟΚΕ είναι της γνώμης ότι τα δυναμικά μέτρα για την αεροπλοΐα θα πρέπει αρχικά να ισχύουν μόνο για τις εκπομπές CO<sub>2</sub> στις ενδοκοινοτικές αερομεταφορές, ώστε να ελαχιστοποιηθούν οι ενδεχόμενα μακρές προθεσμίες εκτέλεσης.

Λόγω της (ετησίως αυξανόμενης) συμμετοχής τους στις κλιματικές αλλαγές, οι ενδοκοινοτικές αερομεταφορές θα πρέπει, το συντομότερο δυνατόν, να ενταχθούν σε ένα ανοικτό ευρωπαϊκό σύστημα εμπορίας εκπομπών αερίων, με ένα ρεαλιστικό βασικό επίπεδο. Τα ποσοστά των εκπομπών θα πρέπει να κατανέμονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να επιβάλλονται επιπλέον στόχοι συμβολής/μείωσης των εκπομπών απευθείας στις αεροπορικές εταιρείες ως συμβαλλόμενα μέρη, χωρίς ωστόσο οι νεοεισερχόμενοι στην αγορά φορείς να βρεθούν, στο μέτρο του δυνατού, σε μειονεκτική ανταγωνιστική θέση. Όσον αφορά τις άλλες επιπτώσεις, θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν πιο κατάλληλα μέσα τοπικού επιπέδου, όπως η επιβολή φόρου οξειδίου του αζώτου ή άλλα αποτελεσματικά μέτρα.

Οι επενδύσεις στην έρευνα όσον αφορά τις συνέπειες στις κλιματικές αλλαγές των λοιπών, πλην των CO<sub>2</sub>, εκπομπών των αερομεταφορών και η τεχνολογική πρόοδος που συμβάλλει στην εξασφάλιση καθαρότερων αερομεταφορών, θα πρέπει να αποτελούν απόλυτη προτεραιότητα για την ΕΕ και τη βιομηχανία· σε αυτό το πλαίσιο θα πρέπει να ληφθεί μέριμνα για την πρόληψη των αρνητικών συμβιβασμών μεταξύ του τοπικού θορύβου, των τοπικών εκπομπών και των παγκόσμιων εκπομπών των αεροσκαφών.

Δεδομένου του δυναμικού της για τη μείωση των εκπομπών, η βελτίωση της διαχείρισης της αεροπορικής κυκλοφορίας θα πρέπει να αποτελεί επίσης προτεραιότητα με τη χρησιμοποίηση της πρωτοβουλίας "Ενιαίος Ευρωπαϊκός Ουρανός" και του προγράμματος SESAR (Σχέδιο Έρευνας και Επιδείξεων για την Ενέργεια).

– **Επικοινωνία** : κα Annika Korzinek  
(Τηλ. : 00 32 2 546 80 65 – e-mail : [annika.korzinek@esc.eu.int](mailto:annika.korzinek@esc.eu.int))

• **Θεματική Στρατηγική - Θαλάσσιο Περιβάλλον**

- **Εισηγήτρια :** κα SÁNCHEZ MIGUEL (Μισθωτοί – ES)
  
- **Σχετ.:** COM(2005) 505 final – 2005/0211 COD – CESE 598/2006
  
- **Κύρια σημεία :**

Η ΕΟΚΕ επικροτεί την πρόταση οδηγίας, για τη θέσπιση πλαισίου για κοινοτική δράση στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (Οδηγία για τη θαλάσσια στρατηγική). Παρ' όλα αυτά, υιοθετούμε κριτική στάση και πιστεύουμε ότι η πρόταση οδηγίας είναι αναγκαία, αλλά όχι επαρκής: η κατάσταση των θαλασσών και των ωκεανών μας είναι τόσο υποβαθμισμένη, ώστε θα χρειαζόνταν μέτρα περισσότερο δεσμευτικού χαρακτήρα προκειμένου να εξασφαλιστεί η εφαρμογή και ο έλεγχος της συμμόρφωσης με τα ήδη υφιστάμενα. Επιπλέον, η πρόταση δεν αποτελεί ολοκληρωμένη παρέμβαση στην κατάσταση του θαλάσσιου περιβάλλοντος γι' αυτό, η ΕΟΚΕ θεωρεί ότι μια οδηγία-πλαίσιο θα εκπλήρωνε καλύτερα τον στόχο της, ενσωματώνοντας και στη συνέχεια αναπτύσσοντας τις πτυχές που εδώ δεν εξετάζονται σε αρκετή έκταση και βάθος.

Με τη μη πρόβλεψη νέων νομοθετικών και διαχειριστικών μέτρων και με την αξιοποίηση των ήδη υπαρχόντων, η πρόταση αποφεύγει την επιβολή νέων χρηματοδοτικών δαπανών και, προπαντός, περισσότερης γραφειοκρατίας στα κράτη μέλη, διατηρεί όμως τα προβλεπόμενα συστήματα συμμετοχής και διαβούλευσης με το κοινό και με τα εμπλεκόμενα μέρη, που είναι πολύ σημαντικά για τη μεγαλύτερη συμμετοχή των πολιτών στα περιβαλλοντικά ζητήματα.

Η ΕΟΚΕ τονίζει ότι, είναι απαραίτητο να διευκρινιστεί και να ενισχυθεί ο ρόλος συντονισμού και ελέγχου της Επιτροπής σε σχέση με τις περιφερειακές αρχές που θα αξιολογούν και θα προγραμματίζουν τους στόχους και τα μέτρα εφαρμογής στο θαλάσσιο περιβάλλον της αρμοδιότητάς τους, ώστε να υπάρχει ομοιότητα και ισορροπία των δράσεων σε όλες τις παράκτιες περιφέρειες, καθότι δεν πρέπει να λησμονείται ο διασυνοριακός χαρακτήρας των θαλασσών και των ωκεανών μας. Ο κεντρικός συντονισμός θα επιτρέψει την ανάπτυξη κοινοτικής δράσης στις τρίτες χώρες, όπου αυτό είναι εφικτό και, ειδικότερα, σε εκείνες με τις οποίες μας συνδέουν διεθνείς συμφωνίες.

Στους ορισμούς, οι οποίοι προσδιορίζονται με βάση γενικούς παράγοντες ποιοτικής περιγραφής, και ιδιαίτερα στον ορισμό της καλής περιβαλλοντικής κατάστασης, η ΕΟΚΕ θεωρεί απαραίτητο να συμπεριληφθούν και ποσοτικοί παράγοντες, όπως έγινε για τα εσωτερικά ύδατα στην ΟΠΥ, διότι η καλή κατάσταση των θαλάσσιων υδάτων εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από την ποσότητα.

Τέλος, επισημαίνουμε δύο θέματα που είναι πολύ σημαντικά για την επίτευξη των προτεινόμενων στόχων. Το πρώτο αφορά την άμεση εφαρμογή όλων των μέτρων που έχουν θεσπιστεί στο παρελθόν και έχουν αντίκτυπο στο θαλάσσιο περιβάλλον, όπως εκείνα που απορρέουν από τις δέσμες ERIKA I, II και III. Το δεύτερο θέμα που πρέπει να υπενθυμιστεί και να εφαρμοστεί αφορά την έρευνα στο θαλάσσιο περιβάλλον. Με την αύξηση και τη βελτίωση των σχετικών γνώσεων, θα μπορούσαν να προσδιοριστούν σαφέστερα οι στόχοι και να εφαρμοστούν τα απαραίτητα προγράμματα μέτρων για

την αποκατάσταση της καλής περιβαλλοντικής κατάστασης. Προς τούτο, απαιτείται μεγαλύτερη συμμετοχή στα ευρωπαϊκά προγράμματα-πλαίσιο για την έρευνα.

- **Επικοινωνία** : κα Filipa Pimentel  
(Τηλ. : 00 32 2 546 84 44 – e-mail : [filipa.pimentel@esc.eu.int](mailto:filipa.pimentel@esc.eu.int))

## **8. ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ**

- **Υποχρεώσεις διατροφής**
  - **Εισηγητής** : κ. RETUREAU (Εργοδότες – FR)

- **Σχετ.:** COM(2005) 649 final – 2005/0259 CNS – CESE 588/2006

- **Κύρια σημεία :**

Η ΕΟΚΕ επικροτεί την νομοθετική πρωτοβουλία της Επιτροπής – διατυπώνοντας ορισμένες παρατηρήσεις – και εκφράζει την ικανοποίησή της για τις προσπάθειες που έγιναν προκειμένου να θεσπιστεί κατάλληλη νομοθεσία, μέσω των διαβουλεύσεων και των μελετών αντίκτυπου που προηγήθηκαν της σύνταξης αυτού του ποιοτικού νομικού κειμένου.

Η ΕΟΚΕ συμφωνεί, επίσης, με την επιλογή της νομικής μορφής του κανονισμού καθώς και με την νομική βάση η οποία προσφέρεται ιδιαίτερα για την εναρμόνιση αντικειμένων που παρουσιάζουν μια ευρωπαϊκή συνιστώσα, παρά τις διαφορές που υφίστανται μεταξύ της νομοθεσίας των κρατών μελών.

Το θέμα άπτεται ταυτόχρονα του οικογενειακού δικαίου και της εισπράξεως των απαιτήσεων και, σε κοινωνικό επίπεδο, συνεπάγεται κινδύνους πρόκλησης φτώχειας που και αυτοί πρέπει να ληφθούν υπόψη.

Αυτό ανταποκρίνεται, επίσης, στην ανάγκη για σαφήνεια και νομική ασφάλεια για τα ενδιαφερόμενα μέρη, τους εμπλεκόμενους τρίτους και τις αρμόδιες αρχές. Συμβάλλει αφενός στην προστασία των προσωπικών δεδομένων από κάθε χρήση που δεν αφορά το διακανονισμό της διαφοράς και αφετέρου στην εκτέλεση των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

Η ΕΟΚΕ καλεί τις κυβερνήσεις του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας να εξετάσουν τη δυνατότητα αναγνώρισης του κανονισμού αυτού και την κυβέρνηση της Δανίας να διευκολύνει την εκτέλεση αποφάσεων σχετικά με υποχρεώσεις διατροφής, σύμφωνα με τη σύμβαση της Χάγης για την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σχετικών με υποχρεώσεις διατροφής.

- **Επικοινωνία** : κα Ewa Kaniewska  
(Τηλ.: 00 32 2 546 81 17 – e-mail : [ewa.kaniewska@esc.eu.int](mailto:ewa.kaniewska@esc.eu.int))

- **Ευρωπαϊκό έτος διαπολιτισμικού διαλόγου (2008)**

- **Εισηγήτρια :** κα CSER (Εργοδότες – HU)
- **Σχετ.:** COM(2005) 467 final – 2005/0203 (COD) – CESE 590/2006
- **Κύρια σημεία :**

Το «Ευρωπαϊκό έτος διαπολιτισμικού διαλόγου» πρέπει, μέσω της κατανόησης και του σεβασμού των διαφορών, να αποτελέσει ένα μέσο για την αποφυγή των συγκρούσεων με τον εντοπισμό των αιτίων που τις προκαλούν.

Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι του Ευρωπαϊκού Έτους, θα πρέπει να δημιουργηθεί ένα δημόσιο μέσο κοινοτικής κλίμακας όπως ένας ραδιοφωνικός ή τηλεοπτικός σταθμός, ο οποίος να εκπέμπει στις διάφορες γλώσσες των ευρωπαίων πολιτών.

Η ΕΟΚΕ αμφιβάλλει ότι είναι δυνατό να υλοποιηθούν οι στόχοι προτεραιότητας με βάση τους προτεινόμενους πόρους διότι, κατά το μεγαλύτερο μέρος τους, προορίζονται για την υποστήριξη των δράσεων σε κοινοτική κλίμακα. Η στήριξη για τις πρωτοβουλίες σε τοπικό επίπεδο είναι αβέβαιη.

Η ΕΟΚΕ προτείνει να καταρτίσει η Επιτροπή δείκτες όχι μόνον ποσοτικούς αλλά και ποιοτικούς και προσφέρεται να συμβάλλει.

Θα μπορούσε να καταρτιστεί εγκυκλοπαίδεια του ευρωπαϊκού πολιτισμού η οποία να στηριχθεί στα γεγονότα και τις δράσεις του «Έτους διαπολιτισμικού διαλόγου» (2008). Η ΕΟΚΕ συμφωνεί με την πρόταση για την καθιέρωση «Ημέρας διαπολιτισμικού διαλόγου» και προτείνει και την απονομή συμβολικού βραβείου σε ευρωπαίους πολίτες, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και εκπαιδευτικά ιδρύματα που δραστηριοποιούνται στην ανάπτυξη του διαπολιτισμικού διαλόγου.

Η ΕΟΚΕ θα ήθελε να λάβει μέρος στην αξιολόγηση του Έτους 2008.

- **Επικοινωνία :** κα Anna Redstedt  
(Τηλ.: 00 32 2 546 92 33 – e-mail : [anna.redstedt@esc.eu.int](mailto:anna.redstedt@esc.eu.int))

## **9. ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ**

- **Μετανάστευση και διεθνής προστασία**

- **Εισηγήτρια :** κα SCIBERRAS (Εργοδότες – MT)
- **Σχετ.:** COM(2005) 375 final – 2005/0156 (COD) – CESE 587/2006
- **Κύρια σημεία :**



Τα ακριβή στατιστικά δεδομένα κατέχουν μεγάλη σημασία στην καταγραφή του μεταναστευτικού πληθυσμού στα κράτη μέλη της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του μεγέθους καθώς και άλλων δημογραφικών χαρακτηριστικών. Η ΕΟΚΕ ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να τονίσει την ανάγκη για ακριβή στατιστικά δεδομένα στον τομέα αυτό έτσι ώστε τα κράτη μέλη να αναγνωρίσουν τη σημασία του ζητήματος και να διαθέσουν περισσότερους πόρους.

Τα περισσότερα κράτη μέλη της ΕΕ έχουν καταρτίσει λεπτομερείς στατιστικές όσον αφορά τη χώρα προέλευσης των αιτούντων άσυλου. Εντούτοις, υπάρχει ακόμα μια μεγάλη ανάγκη για πιο εμπειριστατωμένες στατιστικές που να βασίζονται σε συνεκτικά κριτήρια για όλα τα κράτη μέλη, προκειμένου να καταστούν δυνατές στο μέλλον οι συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών.

Μία από τις σημαντικότερες λειτουργίες των στατιστικών είναι η επιρροή στη χάραξη και την αναθεώρηση των πολιτικών.

- **Επικοινωνία :** κ. *Pierluigi Brombo*  
(Τηλ.: 00 32 2 546 97 18 – e-mail : [pierluigi.brombo@esc.eu.int](mailto:pierluigi.brombo@esc.eu.int))

## **10. ΕΡΕΥΝΑ**

- **Νανοεπιστήμη και νανοτεχνολογία**
  - **Εισηγητής :** κ. PEZZINI (Εργοδότες – ΙΤ)
  - **Σχετ.:** COM(2005) 243 final – CESE 582/2006
  - **Κύρια σημεία :**

Η ΕΟΚΕ εκφράζει την ιδιαίτερη ικανοποίησή της για τις προτάσεις που υπεβλήθησαν από την Επιτροπή με στόχο την υλοποίηση, έως το 2009, ενός σχεδίου δράσης στον τομέα των Ν&Ν, και ζητεί το συνδυασμό του κοινοτικού σχεδίου δράσης με εθνικά σχέδια δράσης.

Η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι η ευρωπαϊκή βιομηχανία θα πρέπει να πολλαπλασιάσει και να επιταχύνει τις προσπάθειές της για την έρευνα και την εφαρμογή των Ν&Ν, πραγματοποιώντας μεγαλύτερες επενδύσεις.

Τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που βασίζονται στις Ν&Ν θα μπορέσουν να δημιουργήσουν έως το 2015 μια παγκόσμια αγορά αξίας εκατοντάδων δισεκατομμυρίων ευρώ ετησίως, υπό την προϋπόθεση ότι θα καταστεί εφικτό, να μετουσιωθεί η επιστημονική αριστεία σε εμπορικό αξιολογήσιμο προϊόντα, διεργασίες και υπηρεσίες..

- **Επικοινωνία :** κα *Magdalena Bélařová-Carabin*  
(Τηλ. : 00 32 2 546 83 03 – e-mail : [magdalena.belarova-carabin@esc.eu.int](mailto:magdalena.belarova-carabin@esc.eu.int))

- **Ειδικά προγράμματα E&TA**

- **Εισηγητής :** κ. WOLF (Διάφορες δραστηριότητες – DE)
- **Συνεισηγητής :** κ. PEZZINI (Εργοδότες – IT)
- **Σχετ.:** COM(2005) 439-440-441-442-443-444-445 final – CESE 583/2006
- **Κύρια σημεία :**

Η υλοποίηση του στόχου της στρατηγικής της Λισσαβόνας να εξελιχθεί η Ε.Ε. στην σημαντικότερη οικονομία της γνώσης παγκοσμίως, προϋποθέτει την ενίσχυση των επενδύσεων στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη. Εξάλλου, η ΕΟΚΕ επαναλαμβάνει την επισήμανσή της ότι η ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης λειτουργεί ως αποτελεσματική **κινητήρια δύναμη για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και συνοχή**. Η ΕΟΚΕ επαναλαμβάνει τη σύστασή της για σαφή αύξηση του προϋπολογισμού για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Η ΕΟΚΕ συνιστά εν γένει να μην επιλεγεί μια άκαμπτη κατανομή του προϋπολογισμού στα διάφορα θέματα, αλλά μια κατανομή που να επιτρέπει όσο το δυνατόν περισσότερη ευελιξία προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η Επιτροπή θα μπορεί κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης των προγραμμάτων να ανταποκρίνεται σε νέα θέματα που προκύπτουν ή σε αναδιαρθρώσεις που ενδέχεται να καταστούν απαραίτητες.

Η ΕΟΚΕ παραπέμπει, τέλος, στην προηγούμενη σύστασή της για τον δραστικό περιορισμό των διοικητικών επιβαρύνσεων των αιτούντων, την απλούστευση των διαδικασιών και την εξασφάλιση, ταυτόχρονα, της μέγιστης δυνατής συνέχειας σε ό,τι αφορά τα μέσα ενίσχυσης και τις διαδικασίες για την ανάθεση έργων.

- **Επικοινωνία :** κα Magdalena Bělařoná-Carabin  
(Τηλ. : 00 32 2 546 83 03 – e-mail : [magdalena.belarova-carabin@esc.eu.int](mailto:magdalena.belarova-carabin@esc.eu.int))

## **11. ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

- **Μεταφορές χρηματικών ποσών / πληροφορίες σχετικά με τον πληρωτή**

- **Εισηγητής :** κ. BURANI (Εργοδότες – IT)
- **Σχετ.:** COM(2005) 343 final – 2005/0138 (COD) – CESE 597/2006
- **Κύρια σημεία :**

Η ΕΟΚΕ συμφωνεί πλήρως ότι επιβάλλεται η ύπαρξη ενός κανονισμού. Οι δράσεις που προβλέπονται στο έγγραφο της Επιτροπής είναι, σε γενικές γραμμές, σωστές και λογικές· η ΕΟΚΕ ωστόσο διατηρεί ορισμένες επιφυλάξεις για την αποτελεσματικότητά τους στην πράξη, τουλάχιστον βραχυπρόθεσμα.

Προτείνει να διευκρινισθεί ότι τα μέτρα δεν αφορούν μόνο την τρομοκρατία αλλά και το οργανωμένο έγκλημα, να υπενθυμιστούν οι ήδη ισχύοντες κανόνες κατά της νομιμοποίησης παράνομου χρήματος, να δημιουργηθεί ενιαία θυρίδα επαφής που θα αναλάβει τη συλλογή των πληροφοριών και τη διάδοσή τους στις αρμόδιες ανακριτικές αρχές και οι ίδιες οι αρχές να αναφέρουν ονομαστικά τους υπόπτους.

– **Επικοινωνία :** κ. Imola Bedó

(Τηλ. : 00 32 2 546 93 13 – e-mail : [imola.bedo@esc.eu.int](mailto:imola.bedo@esc.eu.int) )